

報

本報每日出版
本埠每月收銀九元
若派不到者，郵費在內
每月收銀壹圓一五，英
國及美國，每年收銀十
四圓，半年收銀五圓一
五，三個月收銀三元一
五，中國及外國，每月收銀
拾三圓八，每月收銀一五
，除星期日外，皆按日呈
閱，無論取閱久暫，報費
均與先惠，空函定閱，恕
不奉呈。
經理部啟

重要電報

英美荷確禁油運日

美京電。權威方面報告。英美荷三國政府。已於七月二十六日三國政府凍結日本資產後未幾。協議決定實行禁止煤油運往日本。據負責當局稱。日本如購得煤油。決非自三國政府管轄之地而來。前者日本煤油之來源。以此三國為首。自七月二十六日以來。美國煤油運日者。祇有日輪龍田丸所購。以為駛返日本之用者。價值二萬五千元。當時美政府因其載來美國人百餘及生絲一大箱。故特准其入口卸客貨。自凍結日本資產後。美日商務直可謂之絕無云。

倭賊團又有倒台訊

紐約十日電。倭將倒其現任內閣。組織一完全軍閥內閣。以便擴大其侵略行動。將不顧與美發生惡感。而進攻西伯利亞云。

美下院贊成援蘇俄

美京十一日電。下院昨打消「停止援俄運動」後。繼續通過二次借款案。該案用款共約五千九百八十五兆云。

美研究「扁蝠」飛機

美京十一日電。陸軍部目前極注意研究一種新式「扁蝠」飛機。該機乃羅省工程師溫氏之發明品。全機甚像蝙蝠。據聞在試驗期中。每小時速率。曾逾五百英里云。

美駐俄大使未返國

莫斯科十一日電。美國駐俄大使施天那氏。昨晚宣布因工務繁忙。未能離任返國云。

倭借美借巨款與華

美京十一日電。日方謠傳。美國赴華專使格羅氏。與中國訂約。由美國借款式萬萬元與中國。中國則以極富礦區。租與美國九十九年。(見昨日本報收音消息)。

英空軍沉敵船四艘

英京十一日電。海軍部報告。海軍航空隊。是日在那威海疆。以炸彈沉敵心運船四艘。

德商船冒懸布國旗

莫斯科十一日電。土耳其訊。德國與羅馬尼亞兩國商船。現均懸布加利亞之中立國旗。在黑海來往。目的或在運輸餉械。從水路進攻俄國云。

德軍向莫斯科湧進

柏林十一日電。德軍在中綫衝破三百零十英里長陣綫。及陸續增加生力軍向莫斯科湧進。俄軍再放棄離俄京一百一十英里之跳障。簽署勝古元帥之部隊。在莫斯科之西北及西南兩處。逐漸被德軍圍困云。

請投資煤油礦業
若汝投資於煤油礦業。汝須知汝能享受根基股本年息二分之每月入息之權利。有志投資者。請照下列地址到來商量可也。
Mr. Graham MacDonald
Clifton C. Cross & Co. (B.C.) Ltd.
902 Stock Exchange Bldg.
Phone PA. 9421

味本 屠行肉舖 大起恐慌 鷄鴨魚鮮 亦受打擊
代理「味本」的意義
小號向以推銷國貨為業務。然實業食品。為僑界所需要者。亦盡量搜羅。調味粉為餐館所必須。家庭所習用。向來代理國貨味粉。荷承僑界信賴。惟自我國政府商請英美當局。冰結中國資金。免為日僑利用後。而上海廠家出產之味粉。亦在冰結之列。此後味粉來源。必多困難。影響於僑界之所需。是以商得美國芝加哥利富公司出品之「味本」予以加西總代理。中國與美國。為民主陣綫。助我抗戰。亦等於同盟。用同盟國之產品。料僑界必予以歡迎也。特別廉價一個月。由十月十五日起。
每罐二磅半庄銀五元七毛五
代理國信有限公司

請投資煤油礦業
若汝投資於煤油礦業。汝須知汝能享受根基股本年息二分之每月入息之權利。有志投資者。請照下列地址到來商量可也。
Mr. Graham MacDonald
Clifton C. Cross & Co. (B.C.) Ltd.
902 Stock Exchange Bldg.
Phone PA. 9421

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
本行支部遍及全世界。故其援助顧客之能力特大。君如對於滙兌以及各種銀業問題。如有懷疑者。可逕與本行執事磋商。本行當樂為援助

今朝香港滙價
每百一十八元三五(另費用)

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新到祖國名貴貨品
錦盒茗茶 磁器蜜罐
五盅蜜畫 彩盒糖畫
男女絲巾 時款頭巾
順綉綉畫 夏布棉綢
江西瓷瓶 福州木畫
江米雜貨 蘇杭茶葉
合時水貨 鮮明鹹魚
發行零沽 特別相宜

譚公爺廟靈籤
啟者域多利埠譚公仙聖靈顯赫凡各埠梓里欲求靈籤及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無誤當即將簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應 域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

中興公司
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.
國貨最完備 推銷處
代理 萬春行藥酒 新寧雜誌 理 四邑華僑導報

國光公司
本公司之最新百貨目錄行將出版內容備載萬有如絲髮絲巾檯面至為充足其他新奇禮品尤多准于十月廿日以前奉送凡我僑胞諸君屆時若不見收到便希函示當即奉閱

黃一平 醫生
專醫 外感傷寒 久年胃痛 骨節疼痛 氣積血積 陰陽虛弱 皮膚濕毒 婦人調經 兒童各症 愛男生男 空函問症 外埠買藥 郵費自理
久年胃痛 每盒五元
久年心口痛 每盒五元
久年風濕 每盒五元
寒熱積積 每盒五元
瘰癧陰疽 每盒五元
歷節諸風 每盒五元
內外各症 每盒五元
胎前產後 每盒五元
無不全愈 每盒五元
愛女生女 每盒五元
筆金二元
諸君見諒
郵費自理

中興原 JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
最新款六燈收音機包能
接聽重慶中央電台三藩市
電台聲音玲瓏清楚每只價
銀七十九元
外埠購買現銀交易
包支附費

趙社鴻 西醫
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.
LUX THEATRE
★院戲斯樂★
九號星期四日放影
「空軍司令」
「策塞市之三來客」
兼映談諧畫片

李福 專醫皮膚病跌打雜症限日痊癒



春參羊補藥酒 新造臘味登市 萬春行 總批發處 加拿大金山然棧有限公司 電話：1757

趙鴻欣包醫痔科 能用藥脫 不用刀割 藥到回春 限日痊愈 全身解毒 價廉物美 城埠益市街新亞旅館對面趙鴻欣啟

各種紙料平沽 本公司有各種紙料零沽批發價格極宜華友惠顧格外歡迎 London Paper Co. Ltd. 160 Water St. MA. 2751 倫敦紙料有限公司

應驗神效掃毒藥片

KWONG CHAI TONG CO. 加拿大 佛矢辟 三一六八 92 PENDER ST. E. VANOUVER, B. C. Pacific 8613

容月池醫生寓內

龍水整接

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便且以廉價用就華友光顧由誠通知從速應命 龍水整接 龍水整接 龍水整接

此藥片達毒即消... 治 濕毒痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 皮膚濕毒 遍身瘙癢 紅雲血癬 筋骨疼痛 諸般百毒

本醫生懸壺濟世... 治 濕毒痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 皮膚濕毒 遍身瘙癢 紅雲血癬 筋骨疼痛 諸般百毒

殺蟻仔藥粉

綠色皮膚水 包有功力，如不見效，原銀奉回。 殺蟻仔藥粉 水癢止毒濕膚皮色綠

祖國新聞 中央考慮雲南軍糧 雲南進滇省防務吃緊中 有關中央地方種種謠言

川南發現天然氣井 重慶訊 資源委員會油礦探勘處在川南某地 發現天然氣井 產量豐富

正中國 駝毛襪仔價甚相宜 五彩繡花緞面駝毛襪仔每張三十五元 五彩繡花緞面駝毛襪仔每張四十五元

元發雜貨行 均榮公司 均榮公司 均榮公司 均榮公司

大機會 十二月一號 復回原價 五元二毛購 大補丸一盒買壹送壹

隆裕廣 新運到 什淨絲苗 新花萱占 海味雜貨 參茸藥材

走夫猶有雄心 補精 補氣 補血 補神 補腦 補腎 補心 補肺 補脾 補胃 補肝 補膽 補大 補小

極樂氏藥房 大補丸 補血 補氣 補神 補腦 補腎 補心 補肺 補脾 補胃 補肝 補膽

謹聲

信門洪
以忠誠救國
以義氣團結
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

東勝神州鼎沸記

(著者賈學)

小意 東勝神州鼎沸記 (著者賈學)

顛危不救男兒 快作雄飛伏雌 再遇計蒙談往事 此身應許任驅馳

同時君子國亦有一班醜態鬼往投生。如秦檜洪承疇等類。此輩魔君醜態鬼。投生於人世必攪起風波。因是君子國內訂法起。歷數十年。國勢不振。做來國知君子國有隙可乘。於是大肆壓迫。壓迫不已。欲以武力強佔。而朕九鼎所鑄之陸飛潛動。人面。竟像鳥。山。人面虎等惡物。俱供其利用。故歐蹄所至。君子國各地虛舍。人民慘遭犧牲蹂躪。氣運如此。君子國之善人難做又如彼。所謂有強權。無公理。故朕所鑄九鼎現出此陰霾籠罩之兆。足知東勝神州現擾攘不寧也。余自強曰。該大國既稱君子。豈一於謙讓。犯而不校。將土地拱手與人乎。倘某係該國人民。定當救國義師。悉力抗拒。雖死不悔。禹王聞其言而壯之曰。果是有血性男兒。肯犧牲赴急難。君子國乃黃帝苗裔。汝亦為黃帝神明華胄。即是同胞。何分彼此。若肯為同胞伸義憤。朕將薦汝於該國。投軍効力如何。自強未及答。忽近臣奏稱計蒙大王降見。禹王即命召上殿。自強暗思此間何又有計蒙大王。莫非吾前月漂流荒島所遇之龍首人身神怪歟。正狐疑間。所謂計蒙大王者。已拾級上殿。向禹王參拜。果前所遇之神怪也。警見自強亦在殿前。訝問曰。汝日前與陶女士同穿吾所贈辟水衣。入海尋伴侶屍骸。余正訝汝一去不回。何忽在此。自強趨前與計蒙大王相見。謝其日前招待照拂。並訴說入海後遭難情形。得未婚妻殘骸。誤入漁人網。載回家鄉以後各情事。

不偏不倚

(廚司)

現在蘇德兩國戰事。打得十分熱烈。究竟那方面勝。這點也很難說。因為現在還沒有到勝敗判明之時候。

德國之通訊社。當然竭力替德國宣傳。蘇聯之通訊社。也當然替蘇聯宣傳。所謂各為其主。因此我覺德國人替德國宣傳。蘇聯人替蘇聯宣傳。是情有可原。假令既不替德國人。又不是替蘇聯人。却需要替人家搖旗吶喊。那兩位醫師將一種能夠使人嘔吐的藥劑。注入酒徒的體中。然後

在這個戰局混亂的時候。做一個新聞記者。的確不容易。總要放些眼光出來。辨別消息之真偽。假使過分宣傳之稿子。就應當加以注意。假使是靠得住的消息。就應當儘量刊載。總之做新聞記者之人。應該站在公正之立場上。不偏不倚。

紐約有兩位醫師。發明了一種科學化的戒酒法。據說成效卓著。是德國人。又不是替蘇聯人。却需要替人家搖旗吶喊。那兩位醫師將一種能夠使人嘔吐的藥劑。注入酒徒的體中。然後

新戒酒法

(增修)

用惡頓幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。

△各種病症療法

○此霜中毒救治法 砒霜原名砒石。性猛如貔故名。因出於信州。故人呼為信石。又曰人信。蓋以人言為信也。係金屬砷石類。為神礦中所含之白色粉末。

○清黃宮補本求真論砒霜曰。砒石出於信州。故名信石。即錫之苗。故錫亦有毒。色白。有黃暈者。名金脚砒。煉過者曰砒霜。色紅最烈。性味苦而鹹。大熱大毒。煉砒霜時人立上風十餘丈。其下風所近草木皆死。毒鼠鼠死。貓犬食亦死。人服至一錢者立斃。若與酒服及燒酒服。則腸胃腐爛。頃刻殺人。雖綠豆冷水。亦無解矣。

○日本和漢藥考曰。燒含砒而生之昇華物。別導入一室。使凝結而製之。含砒之礦有種種。其主要者。如稱毒砂之砒硫鐵礦。稱輝毒砂之砒鐵礦。所謂毒砂者即砒石。為最著名之殺鼠藥。又自然砒。一名蠟石。為徑五六分之金米糖狀。外面簇生斜方六面體之小結晶。亦供製砒霜之用。日本藥局方。載有砒石解毒劑。若砒霜中毒。則闕如也。茲將從前所定之種種解毒劑。摘錄數則如左。

○黃藥散 服毒者。以砒石為重。用小薊根搗汁飲之。立救。或用下方。更有奇效。大黃一兩。明礬五錢。共為末。每服三四錢。冷水調下。

○瀉毒神丹 服砒霜中毒。五臟欲裂者。腹必大痛。舌必伸出。眼必流血而死。最可慘也。急用下方。當歸三兩。大黃一兩。白礬一兩。甘草五錢。水煎湯數碗飲之。立時大瀉而生。否則不治。

○救急丹 世間毒物。莫此為甚。救治之法。必須吐其毒。甘草二兩。瓜蒂七個。玄參二兩。地榆五錢。水煎服。一下喉即吐。再煎服之。又吐。此霜之毒必除。

○苦參湯 苦參三兩。煎湯一碗。一氣服之。即大吐而愈。總以吐解毒盡為度。醒後仍頭不語者。每日以綠豆湯飲之。毒盡自愈。

○免服砒霜末久者。取鷄蛋二十個。打入碗內。攪勻。入明礬三錢灌之。吐則再灌。吐盡便愈。

○解砒毒神驗方 白礬三兩。調水飲之立解。(未完)

醫藥正論

醫師林道一

請那些酒徒坐在一間陳腐之酒吧間裏面。藥性發作以後。醫師請他們儘量喝酒。一杯一杯地灌下去。直到藥性停止才罷。種種方法。實行了一星期。結果那些酒徒。不必再注射藥劑。看見了酒瓶就想嘔吐。因此戒絕了傷神費財的嗜好。

請那些酒徒坐在一間陳腐之酒吧間裏面。藥性發作以後。醫師請他們儘量喝酒。一杯一杯地灌下去。直到藥性停止才罷。種種方法。實行了一星期。結果那些酒徒。不必再注射藥劑。看見了酒瓶就想嘔吐。因此戒絕了傷神費財的嗜好。

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

新到

- 十淨絲苗 頭號絲苗
 - 新花荳粘 藏芒曹白
 - 靚大交魚 新或花片
 - 大或花同 新靚倉魚
 - 靚黃花同 新靚吊或
- 大宗

用惡頓幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
LIVERPOOL

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy]
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

無上之委市杰酒 新價低廉
時利市打(三星)
良舊之酒
委市杰酒
此酒白位不是酒局
或時時政府登載
卑詩蒸酒有限公司啓

雲高 華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫往聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 謹啓

生隆棧藥材總發行所

暖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元凍冷少年
結精虛弱腰膝痠痛等症
三鞭補腎丸 每盒二元五
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠為補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅紅點癢癢
不癢無論何處將藥搽到即止
拔毒爛脚膏 每盒二元
此膏治遠年爛脚常流惡水
久不生肌即以此膏貼之即愈

至將誕王鬼之熱鬧童兒
色十光五宗大到新號本
行發竹炮西中

廣萬隆各款快引炮竹
連環吐珠電香雜炮
款式具有二百餘種
裝煌美麗非常奪目
貨辦陳列件樣齊備
歡迎貴客參觀光顧
零沽批發價錢相宜
種種帽紙具面式各有辦

國醫趙邦立統理內外全科寓內
▲本號以丸散膏丹度潔潤滑工作精良製丸仔快捷妥當
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone: Marine 0685

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生先付藥救治最
見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得
藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫硬痛到乎地地之嗟行不得也哥哥之嘆又要求
曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如括刺回兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言
登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省總行 通訊地址
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
內跌打癰疽
咳血痔漏爛脚
瘋癲雜症
奇難雜症

補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝除除

男子七疝丸 一二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

消粒解毒丸 一二兩二元五
遍身粒毒毒癩癩 服食此丸收效快

皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢癢癢癢 頻搽此水奏奇功

立效扯氣水 每樽二元
喘哮喘嗽氣喘舒 服此當然病可除

鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆暈油救 搽食兼施便立痊

立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

夏華添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速

（丸精添夏華）
方定學醫國中
煉製物藥國中
腑臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治

（處理代）
萬茂德廣金
堂利隆城萬源
堂利隆城萬源

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中西醫 鍾樹生

補血固精丹 每料
煖腎固精丹 每料
文支丹送丸 每料
消痰止咳丸 每樽三元
消毒洗藥水 每樽二元
斷根枯痔散 每料一元

消毒藥精

凡傷胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

消毒藥精專治內傷之惡毒也。所以無論新舊毒症。或虫蟻咬。或筋骨疼痛。或流膿。或刺或痛。或百般惡毒。服盡一料。包能奏效。若無効力原銀奉回。

西醫 耀邦

本醫師必按症發藥限期全愈胞胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 8610

立止夜夢遺精丸 每樽三元
參茸三鞭補腎丸 每樽五元
立消爛脚腫毒膏 每樽五元
風濕脚氣腫痛水 每樽五元
立止氣喘咳嗽丸 每樽三元
久年痔漏腫痛膏 每樽三元
萬應痛科拔毒膏 每樽三元
內消瘰癧結核丸 每樽四元
皮膚濕毒癢癩膏 每樽三元
立消紅雲血癬紅斑癩痕散 每料拾元
本號兼做蘇杭布衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝裝林布線衫褲襪等俱全平實司理李華強啟

Lee Hoek Chow II Pender St. W.
Vancouver, B.C. Pacific 6578

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正神胆
李鶴濤內外方脈 雲高華安和堂 藥材發行參茸

兩廣中醫學會 李鶴濤內外方脈 雲高華安和堂 藥材發行參茸

粵屬新聞

江佛路我殺敵報捷

我砲隊擊沉敵汽艇一艘

西區通訊 八月廿四晚 我古旅又攻 雙方砲火極為猛烈 敵溪口之鐵線網被我破毀 斬獲甚眾 當江佛路劇戰時 我新砲隊某部砲隊亦由杜阮向佛子均之敵陣發砲轟擊敵分頭狼狽增援 至夜深三時許我目的已達 始退回原陣 又據崖西消息 刻我當局為鞏固四邑除派某部精銳砲隊馳抵都斛佈防外 並派一部砲兵 開入崖西某地控制崖東登帶 協助三挺砲隊防守 以鞏固新開路之側翼 某部砲兵開抵崖西後 一度以流動式進抵三村海岸 至廿五日上午九時許 果有敵汽艇兩艘 由崖門直至 巡視崖東沿岸封鎖線 我砲兵即密集砲火 向敵轟擊 兩敵艇狼狽逃竄其一為我砲彈所中 尾部爆炸當即下沉 敵兵均溺斃 其未沉之敵艇逃去約一小時許 即有敵汽艇發砲狂轟 一面將炸沉之汽艇拖回岸 並將一部敵屍擄獲 始向崖門方面駛去

廣州敵軍抽調空虛

市面傳敵軍將總撤退 秩序又趨紊亂 敵為彈壓此種趨勢 因特在市郊調回多少敵軍 參加警備工作 每於深夜人靜 分頭派隊到各區騷擾 並濫捕早覓食之苦力人等 尤以小北花園至倉邊路及西門口一帶騷擾為甚 有經過濫捕而被釋放者談 敵軍甚恐被殺為游擊便衣隊所利用 數度刑訊 都無非要他們供出游擊隊機關 枉利而死者不可數計云

世界大旅館

設備完善 旅費低廉 交通便利 服務周到

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

美盛金舖

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501 Vancouver, B. C.

十足金葉首飾 各廠大小鐘鏢 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費五元 五毛 司理鄧洪隆啟

新軒印務局

承接各種印刷 精美快捷 價格公道

HO SUN HING CO.
2412 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
電話 2412

營業部啟事

本報兼接各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

十三益士庄壹元二毛五
廿五益士庄二元三毛五
四十益士庄三元五毛五

矢別特 古藏酒

此酒白不 詩省不 政府 登載

羅省新達藥行

THE SUN CO. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

小腸氣靈 每盒二元
風濕靈丸 每盒二元
糖尿靈 每盒二元
消粒止癢水 每樽二元
痔漏藥 每盒二元
養心健身靈 每盒二元

本報啟事

本報自本月十五日起。不准刊登。本報為維護社會公令起見。用特通告。仰各顧客。嗣後留意。是荷。

新亞旅社

HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啟

摩登旅社

MODERN HOTEL
551 Johnson Street
Victoria, B. C.
[電話] PHONE EMP. 1024

本旅社設在域多利埠贊臣街。地位鄰近華區。出入異常便利。房間傢俬華麗。空氣光線充足。床褥雅潔。水喉常熱。嚴寒時候。煖氣備設。招待懇熱。房租克己。僑胞惠顧。無任歡迎。司理關邦健謹啟

朱杏林堂丸藥發售

凡病之唇紅舌紅或有黃胎。口苦口干。咽痛胸膈痛。咳嗽聲嘶。日欬多而夜欬少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(一)燥熱咳丸 每樽壹元貳毫半
(二)咳出痰血內傷丸 每樽 五元
(三)痰飲喘咳丸 每樽 壹元
(四)百解丸 每小樽 壹元 每大樽 五元
(五)滑臟利便丸 每樽 三毛半
(六)風濕痛痺丸 每樽 壹元
(七)婦科萬應丸 每樽 壹元
(八)咳病鉤玄醫書 每部貳毛五仙

朱英三雲高華埠市定街三五五號雲林學校

列必珠埠洪門體育會職員表

會長 黃貴 林初德 書記 謝克銓
副會長 黃慶 梁掌朝 勞達達 監督雷華漢
理財 黃慶 梁掌朝 勞達達 監督雷華漢
音響科主任 馮河忠 鄭康林 溫植庭 蕭德亮
遊藝科主任 馮河忠 鄭康林 溫植庭 蕭德亮
科員 黃進 林遠進 梁應存 黃洪光
鄭近悅 鄭盈添 譚炳 鄭遠榮
周振鉅 張聯 李炳華

恭頌趙社鴻先生醫術聖手

啟者弟因患奇疾。數月之間。不知不覺。形容日瘦日削。弟當時見此形狀。無限悲感。特到趙先生處請醫。趙先生診驗此症。在胸膈部。斷定為傷血脈敗症。如日久不理。實屬危險。若醫理此症。非用解劑術不為功。弟遵照指示。即到聖醫醫院地方。即請趙先生醫治。趙先生按症依法解劑。經過二星期久。將症理妥。弟已出院。作為休養。今蒙趙先生醫術高明。感此恩德。無以為報。謹登數言。以伸謝意。俾有患此疾者。知所問津。

本報啟事

本報自本月十五日起。不准刊登。本報為維護社會公令起見。用特通告。仰各顧客。嗣後留意。是荷。

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5716

各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦 各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

朱杏林堂丸藥發售

凡病之唇紅舌紅或有黃胎。口苦口干。咽痛胸膈痛。咳嗽聲嘶。日欬多而夜欬少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

朱英三雲高華埠市定街三五五號雲林學校

列必珠埠洪門體育會職員表

本報啟事

本報自本月十五日起。不准刊登。本報為維護社會公令起見。用特通告。仰各顧客。嗣後留意。是荷。

本報啟事

本報自本月十五日起。不准刊登。本報為維護社會公令起見。用特通告。仰各顧客。嗣後留意。是荷。